

HOTEL • GASTHOF

Goldener Löwe

SCHWAZ
TIROL



FAMILIE SCHÖSER
HUSSLSTRASSE 4
6130 SCHWAZ | TIROL | AUSTRIA
TEL. +43 5242 62373 | FAX +43 5242 62373 44
info@goldenerloewe.at
www.goldenerloewe.at



Herzlich willkommen ...

... in unserem ganzjährig geöffneten traditionsreichen Gasthof in der Silberstadt Schwaz. Unser 73 Betten umfassendes Haus mit ausreichenden Parkmöglichkeiten liegt in zentraler, ruhiger Lage, nur 5 Gehminuten von der Altstadt entfernt. Gastlichkeit und persönliche, heimelige Atmosphäre zeichnen unser Haus im Besonderen aus. Ob Sommer- oder Winterurlaub, Herbst-Wanderferien oder ein Frühlingswochenende - Sie verbringen sicher eine schöne, angenehme Zeit im »Goldenen Löwen«.

Die verschiedenen Gaststuben sind ein beliebter Treffpunkt für Stammgäste und Einheimische. Zusammen mit dem schönen, großen Speisesaal eignen sie sich hervorragend für Betriebsfeiern, Weihnachtsfeiern, Hochzeiten oder andere Familienfeste in jeder Größe.

Welcome ...



Our „traditional Gasthof“ with 73 beds, both with sufficient parking facilities is open all year round. Situated centrally but quiet (5 minutes walk to center) in the homy tyrolean atmosphere of the silver town Schwaz.

In summer or winter, at relaxing and recreating in autumn or a weekend in spring - you will spend a pleasant time in the »Goldener Löwe«.

The various restaurants and lounges are places where guests and locals have a chat enjoying a glass beer or wine. Together with the representative hall our gasthof is suitable for companies meetings, Christmas parties, weddings and other family celebrations.

Benvenuti ...



... nel Gasthof Goldener Löwe, albergo tradizionale aperto tutto l'anno, nella città dell'argento Schwaz.

Il nostro Gasthof di 73 posti letto, con parcheggio privato, è situato a pochi minuti a piedi dal centro storico di Schwaz, in luogo centrale ma quieto. Ospitalità e un ambiente personale ed accogliente ci sono in impegno. Vacanze estive o d'inverno, soggiorno sportivo e rilassante in autunno o primavera - passerà sempre un tempo piacevole nel Gasthof »Goldener Löwe«.

I nostri salotti sono luoghi d'incontro tra ospiti e paesani. Con salotti e sala grande il Goldener Löwe si consiglia per tutti i tipi di manifestazioni, feste in famiglia, anniversari, matrimoni.



Sich einfach wohlfühlen ...

Für das Wohlbefinden unserer Gäste sorgen in erster Linie die komfortablen Zimmer mit Dusche oder Bad, WC, Telefon, Kabel-TV, Radio und Balkon – mit reichhaltigem Frühstücksbuffet oder Halbpension. Durch den Lift und die breiten Gänge eignet sich unser Haus auch bestens für Rollstuhlfahrer. Mit Vorliebe verwöhnen wir Sie auch mit kulinarischen Köstlichkeiten aus unserer bekannt guten Küche. Weiters stehen unseren Hausgästen ein Fernsehraum, ein Garten, eine Liegewiese, ein Schankgarten, eine Garage und abgeschlossene Parkflächen zur Verfügung.

Only feel well



... in our comfortable rooms with shower or bath, WC, phone, radio, Sat- television and balcony with an abundant breakfast-buffet or on half-pansion. Thanks to the lift and the broad corridors the „Goldener Löwe“ is also suitable for handicapped persons. We enchant you with local and international specialities of our well known cuisine. Also at our disposal: tv-lounge, garden with lawn, guest-terrace, garages and private parking area.

Sentirsi semplicemente bene...



Per il suo benessere le nostre camere confortevoli dispongono di doccia o bagno, impianti sanitari, telefono, tv, radio e in maggior parte di balconi. Può scegliere tra pernottamento con buffet di colazione ben provisto e con mezza pensione. Con gran piacere offriamo le specialità deliziose della nostra cucina ben nota a Schwaz. Completato di ascensore e corridoi larghi il Gasthof Goldener Löwe si consiglia anche per gli handicappati. Alla disposizione degli ospiti sono anche la sata tv, il giardino, il terrazzo, i garage ed il parcheggio privato.





Relaxen und genießen ...

Es gibt nichts Schöneres, als sich nach einem wunderschönen Urlaubstag in unserem Erlebnisbad zu erholen und neue Energie zu tanken. Freuen Sie sich auf Hallenbad mit Bodensprudel, Massagewand & Gegenstromanlage, Finnische Stubensauna, Aroma-Dampfbad, Thermarium, Ruheraum, Kaltwasser-Nebel, Solarium und Fitnessraum. In puncto Erholung, Sport und Unterhaltung bleiben in Schwaz und Umgebung ebenfalls keine Wünsche offen: gepflegte Wald- und Spazierwege, Bergwanderungen, Tennis- & Squashanlagen, Freischwimmbad, Kegelbahnen, Langlaufloipen, Rodelbahnen, präparierte Skipisten am Hausberg Kellerjoch, gesellige Veranstaltungen, viele Sehenswürdigkeiten (Altstadt, Schlösser, Silber-Schaubergwerk, Planetarium, Haus der Völker) und vieles andere mehr ...

Relax and recreate



After a magnificent day relax in our recreations area with swimmingpool, underwatermassage, jet stream, finnish sauna, aroma-stream-bath, rest room, roman therme, solarium and fitness room. All efforts are made to provide a pleasant stay at Schwaz. There are footpaths for walking in the valley or in the mountains, tennis and Squash courts, heated swimmingpools, european bowling, crosscountry courses, toboggan runs, skipistes at the Kellerjoch, interesting events or concerts of brass bands, tours to local monuments and sights (Schloss Freundsberg, medieval silver mine, planetarium, Haus der Völker).

Rilassare a godere ...



Non c'è meglio alla fine di un giorno di vacanza pieno di attività che un pò di rilasso nei nostri impianti balneari per recuperare il pieno di energia. Di goda della piscina coperta, con sauna finlandese, bagno aromatico a vapore, solario, palestra, impianti di massaggio, sala relax, termarci ecc. Per le Sue attività ricreative e sportive trova nei dintorni di Schwaz offerte per tutti i gusti: Ci sono sentieri in campagna e boschi per passeggiate e camminate in montagna, impianti di tennis e squash, una piscina aperta, giochi a birilli, piste di sci da fondo, slittini e pattinaggio, gli impianti sciistici del Kellerjoch, manifestazione e culturali e dun abbondanza di bene culturali, il centro storico, i castelli, la miniera d'argento cinquecentesca, musei, chiese e pellegrinaggi ed ancora molto di più.





© Fotos: TVB Silberregion Karwendel / Stadt Schwaz (Martin Graf), Foto Ebertarter



HOTEL • GASTHOF

Goldener Löwe

SCHWAZ
TIROL

FAMILIE SCHÖSER
HUSLSTRASSE 4
6130 SCHWAZ
TIROL | AUSTRIA
TEL. +43 5242 62373
FAX +43 5242 62373 44
info@goldenerloewe.at

www.goldenerloewe.at



SILBERREGION
Karwendel
Natur trifft Kultur
100%